

Colectivo Panamera renueva los ritmos más queridos del otro lado del Atlántico desde la cumbia hasta el calypso, pasando por la rumba y el carnavalito mezclado todo ello con el rock más auténtico.

Colectivo Panamera verleiht den beliebtesten transatlantischen Rythmen neues Leben. Eine Klangbreite von Cumbia bis Calypso über Rumba und Carnavalito gemischt mit klassischem Rock.

Las melodías que salen de las tres mentes creadoras del colectivo: Nacho Taboada, Pepe Curioni y Vanja Polacek, transmiten una alegría por vivir y sus letras hablan de los temas más universales del ser humano como el amor y el desamor, el viaje por fuera y por dentro de uno mismo y el paso del tiempo.

Die Melodien, die den Köpfen der drei kreativen Geister (Nacho Taboada, Pepe Curioni und Vanja Polacek), des Kollektivs entspringen, vermitteln Lebensfreude und ihre Texte handeln von klassischen Themen wie der Liebe und deren Verlust, dem Entdecken der Welt und des eigenen Ichs und der Vergänglichkeit der Zeit.

El Colectivo despliega en sus directos diversión, baile y buen rollo sin medida. Gracias a esta electrizante puesta en escena, con sólo dos canciones publicadas y en menos de un año, ya han recorrido prácticamente toda la geografía española.

Colectivo Panamera versprüht bei seinen Live-Auftritten Spaß, Tanz und grenzenlos gute Laune. Dank ihrer elektrisierenden Art, und obwohl sie erst zwei Singles veröffentlicht haben, sind sie in weniger als einem Jahr durch beinahe die gesamte spanischsprachige Welt getourt.

El Rock and Roll, el country y el pop latino mecidos por la cumbia y el bolero hacen del sonido de este trío algo único y embriagador que transporta al espectador por un viaje desde las pampas de la Tierra del Fuego al porche de un rancho de Tejas sin olvidarse de las desvencijadas cantinas de las playas del caribe y los garitos más castizos de Madrid.

Rock and Roll, Country und Latino-Pop gemischt mit Cumbia und Bolero machen den Sound des Trios berauschend und einzigartig. Er nimmt den Zuhörer mit auf eine Reise von der Pampa Feuerlands bis auf die Veranda einer Texas-Ranch, von morschen Strandlokalen der Karibik bis hin in die urigsten Kneipen Madrids.

## **Direkte Übersetzung:**

Colectivo Panamera verleiht den beliebtesten transatlantischen Rythmen neues Leben. Ihr Repertoire reicht von Cumbia bis Calypso über Rumba und Carnavalito gemischt mit klassischem Rock.

Die Melodien, die den Köpfen der drei kreativen Geister (Nacho Taboada, Pepe Curioni und Vanja Polacek), des Kollektivs entspringen, vermitteln Lebensfreude und ihre Texte handeln von klassischen Themen wie Liebe und deren Verlust, dem Entdecken der Welt und des eigenen Ichs und der Vergänglichkeit der Zeit.

Colectivo Panamera versprüht bei seinen Live-Auftritten Spaß, Tanz und grenzenlos gute Laune. Dank ihrer elektrisierenden Art, und obwohl sie erst zwei Singles veröffentlicht haben, sind sie in weniger als einem Jahr durch beinahe die gesamte spanischsprachige Welt getourt.

Rock and Roll, Country und Latino-Pop gemischt mit Cumbia und Bolero machen den Sound des Trios berauschend und einzigartig. Er nimmt den Zuhörer mit auf eine Reise von der Pampa Feuerlands bis auf die Veranda einer Texas-Ranch, von morschen Strandlokalen der Karibik bis hin in die urigsten Kneipen Madrids

## **Frei Übersetzung:**

Colectivo Panamera verleihen den beliebtesten und bekanntesten südamerikanischen/transatlantischen Rythmen neues Leben. Cumbia und Calypso oder Rumba und Carnavalito mischen sie mit klassischen Rock Klängen.

Die Melodien, die den Köpfen der drei kreativen Geister (Nacho Taboada, Pepe Curioni und Vanja Polacek), des Kollektivs entspringen, vermitteln Lebensfreude und ihre Texte handeln von klassischen Themen wie Liebe und deren Verlust, dem Entdecken der Welt und des eigenen Ichs und der Vergänglichkeit.

Colectivo Panamera versprühen bei ihren Live-Auftritten Spaß, machen Lust zu tanzen und sorgen für grenzenlose gute Laune. Dank ihrer elektrisierenden Art, und trotz erst zwei veröffentlichter Singles, tourten sie in weniger als einem Jahr bereits durch fast die gesamte spanischsprachige Welt.

Rock and Roll, Country und Latino-Pop gemischt mit Cumbia und Bolero machen den berausenden Sound des Trios einzigartig. Er nimmt den Hörer mit auf eine Reise von der Pampa Feuerlands bis auf die Veranda einer Texas-Ranch, von morschen Strandlokalen der Karibik bis hin in die urigsten Kneipen Madrids